uebersicht

bes

Zustandes der allgemeinen Armenpslege zu Düsseldorf in dem Jahr 1815.

t u m

Besten der Armen

herausgegeben

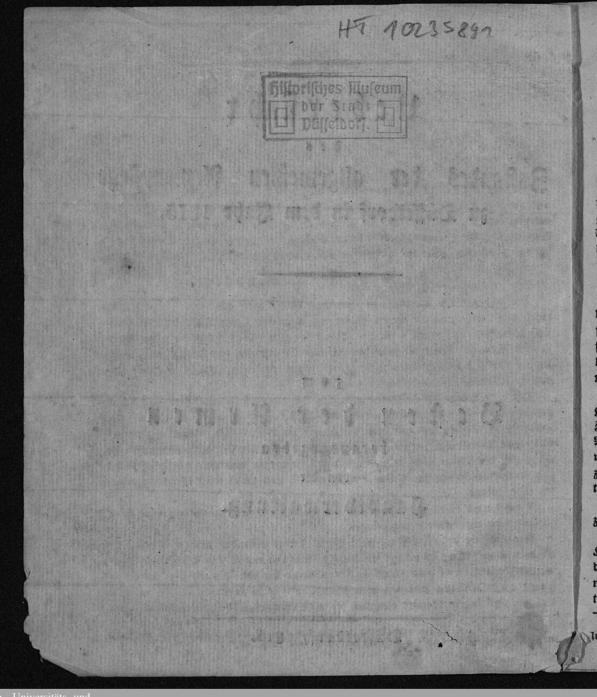
von der

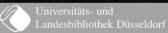
Hauptverwaltung.

H.M. X. 4

Quiffeldorf, 1816.







Das, mit Beihulfe der Armenfreunde diefer Cradt, von den Bezirksvorstehern und von der hauptverwaltung, für jeden Zweig der Anstalt im verflossenen Jahr geleistet worden, kann hier nur im Allgemeinen, unter Bezug auf die in der Mitte des vorigen Jahres herausgegebene zweite Auflage der "ursprünglichen Berkassung (*) der im Jahr 1800 hierfelbst gestifteten allgemeinen Armenpflege" berührt werden.

I. Gewöhnliche Armenpflege.

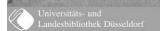
Die wahrend ber frangbfifden herrschaft eingeführte, am iften Januars 1815. burch eine Berfügung ber hoben Regierung aufgelotte Central-Wohlthatigkeitsansstalt hinterließ und nicht weniger, als fiebenhundert fiebengig in Pflege stehende Armen. Darunter befanden sich 602 Erwachsene, und 168 Kinder, welche lettere Theils bei ihren Berwandten und andern Personen, Theils in einem eigenen Erziehungshause, unterhalten wurden.

Die erfte Sorge der wiederhergestellten Bezirks : Bersammlungen war darauf gerichtet, mittelft wiederholter personlicher Besuche und Nachfragen, sich mit dem Bustande der Armen und mit dem Umfange ihrer Bedürsnisse bekannt zu machen. Bei dieser Untersuchung ergab sich, daß achtzehn unter den aufgenommenen Erwachsenen der Pflege nicht bedürftig waren. Singegen wurden drei und sechstig Rothleidende neu zur Pflege aufgenommen, und zwei und sechstig erhielsten eine Zulage.

Sech 3 und funfzig Armen find im Berlaufe diefes Jahres aus ihrem Elend zu einem beffern Leben übergegangen.

Gegenwartig belauft fich die Bahl ber in Pflege ftehenden Urmen, außer ben Rindern, auf funf hundert acht und funfzig erwachsene Personen. Unter biefen erhielten funf und fun fzig fortwahrend die volle Pflege; vier hundert neun und funfzig erhielten abwechselnd, funf Monate hindurch die zur Bin= terezeit, und fieben Monate hindurch die zur Sommerszeit bestimmte Pflege; zwei

^(*) Diefe, gum Boffen ber Urmen veranftaltete, zweite Auflage ift in ber Buchhands Jung bes herrn Schreien er hiefelbft fur 15 Stuber gu haben.



und zwanzig erhielten nur gur Minterszeit die volle Pflege, und zwei und zwanzig erhielten eine monatliche Bulage.

II. Außergewöhnliche Armenpflege.

Außer ben obenbemerkten, zu einer ftandigen Pflege aufgenommenen Armen, hatte die Anstalt monatlich im Durchschnitte für vierzig bis fünfzig ve fchamte Dürftige zu sorgen, welche in Erkrankungse und ahnlichen Nothfällen auf langere oder kurzere Zeit eine zur Berhutung ganzlichen Berarmens gereichende Unterftütung erhielten. Aus demielben Grunde wurden manchen durch die Bedrängniffe der Zeit und durch die Stockung vieler Nahrungszweige zurückgesehten Familient aufehnliche Borschuffe zur Fortsehung ihrer Gewerbe verliehen.

Zubem wurde die Anstalt, durch besonders hierzu bestimmte Sammlungen bei den vermögendern Einwohnern, in Stand gesetht, ben Armen manche außerges wöhnliche Erleichterung zu verschaffen, und auch an den Tagen öffentlicher Freude ihrer Mittheilnahme, als Menschen und Burger, eingedent zu seyn. So wurde z. B. bei der eingetretenen strengen Kälte jedem Armen ohne Unterschied eine Mansge Kleinkohlen verreicht. Un den Juveltagen der Huldigung und der Siegesseier, erhielt jeder Psegling eine Gabe zum Bergnügen. Auch für das, seinem großen Umfange nach uicht leicht zu befriedigende Bedürfniß der Kleidung der Armen, konnte im vergangenen Jahr, nittelst in den Bezirken besonders zu diesem Zwecke gesammelter Gaben wohlgesinnter Einwohner, mehr als gewöhnlich geschehen. Borzüglich aber wurde die Anstalt hierin durch die (von Seiten der königl. Bezkleidungsbehörde für die Heere) den Armen zubestimmten reichlichen Beiträge an Schuhen und anderen Kleidungsstücken unterstützt.

Ueberhaupt darf die Berwaltung dieser Anstalt mit freudigem Bewußtsenn verfichern, daß im Bereiche derfelben kein wahrhaft Nothleidender unbeachtet, geschweige verwahrloset geblieben. Unfägliche Leiden sind gemildert, viele Quellen druckender Noth auf immer verschlossen, viele Kranke sind geheilt, im Todeskams pse auf ihren Sterbebetten gelabt, viele Unglückliche, die Opfer der Berzweislung und des Barderbens hatten werden mussen, sind menschlich gerettet und der Gefellschaft erhalten worden.

Bei der großen, (im Bergleiche mit der Bevollerung und mit dem ehemaligen Wohlftande der biefigen Gegend nur allzu auffallend) großen Sahl der zu verspflegenden Armen darf gleichwohl nicht überfehen werden, daß die Mittel unfrer Berpflegungbanftalt im Berhattniß gegen die Bedurfniffe noch immer febr einge-

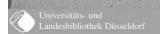
schränkt, und kaum zur Abhülfe ber bringendsten binreichend sind. Und ungeachtet der unermüdeten Sorgfalt, jeden Hulfsbedürftigen aufzusuchen, und ihm nach Kräften beizustehen, kann (wenigstens unter, ben heimlichen oder verschämten Armen, noch mancher unentdeckt geblieben senn. Schon allein aus diesem Grunde kann nimmermehr gewünscht werden, und noch weniger die Absicht senn, daß durch die allgemeine Armenpflege jede Leußerung mitbthätiger Gesühle gegen Rothsleidende im Einzelnen verdrängt werden solle. Im Gegentheile, Jedem, der ein mitleidendes Herz für die Noth seiner Brüder hat, bleibt es unverwehrt, in seinem Kreise Gutes zu thun, so viel er kann, und nach seinem Gewissen und Wermögen sich derjenigen Armen anzunehmen, die ihm aus näherer Bekanntschaft mit ihrer Lage einer besondern Fürsorge benöthigt, und einer reichlichern Unterstügung würdig scheinen, als die allgemeine Armenpflege dieselbe ihren beschränkten Mitteln nach zu geben vermag.

Denn dieser liegt vor Allem auf, das a Agemeine Beste der Armen beständig im Auge zu behalten. Und eben darum kann sie auch nichts sehnlicher wunsschen, als daß die Gefühle der Wohlthatigkeit in ihrem reinern Streben sich imsmer mehr zur Abhülse des Elends im Augemeinen, d. h. zur Verbesserung der Lage aller und jeder Armen, vereinen möchten. Jede Gabe, die einem unwürdigen Bettler zusließt, ist daher ein Abbruch, der das Beste der allgemeinen Anstalt beeinträchtigt, und zwar um so empfindlicher, weil diese Anstalt durch die Unverschantheit des Bettlers leichtsertiger Beise der Gefahr ausgesetzt wird, in dem öffentslichen Bertrauen zu verlieren, welches doch immerhin der wesentliche Bestandgrund ihrer zum Wohl unzähliger Unglücklicher so nöthigen Fortdauer ist.

Mochte baber ein Jeber, ben in ben Bezirken unfrer Armenpslege noch irgend ein schleichender Bettler wozu leider hin und wieder noch zarte Kinder von ihren eignen Eltern abgerichtet, und besonders zur Abendszeit gemißbraucht werzben) belästigen sollte, auf die rechte Art mildthätig und barmherzig senn, namslich: die kleine Mühe übernehmen, sich nach dem Namen und der Wohnung des Anglücklichen zu erkundigen, und ihn an die Vorsteher seines Bezirkes zu verweissen, oder noch lieber, diese selbst unmittelbar davon in Kenntniß zu setzen.

III. Erziehung der armen Rinder.

Unter ben Ginbundert acht und fechezig armen Kindern wurden funfzig bisher in einem eignen Erziehungshause verpflegt. In dieser, ihrer ers Ben Ginrichtung nach, so heisamen Unftalt hatten fich mahrend ber vorigen Bers



waltung folche Gebrechen eingewurzelt, daß bei dem Berfuche einer allmaligen (vielleicht möglichen) Ubhülfe berfelben das Bohl ber meiften diefer Kinder gleichs fam auf das Spiel hatte gescht werden muffen. Debr bedurfte es nicht, felbst gegen die Betrachtung der schwierigen Auswahl guter Pflegeeltern, fur die soforstige Aufhebung diefer Erziehungsart zu enischeiden.

Gludlicher Weise melbeten sich so viele Einwohner zur Uebernahme dieser Kinber, daß von den Pflegevorstehern in jedem Bezirke die Bemahrteften, in hinsicht
auf hausliche Bucht und Ehrbarkeit, ausgewählt werden konnten. Die Rechte und
Pflichten der Pflegeeltern wurden in einem eigenen Vertrage bestimmt, und mit
gehöriger Umsicht wurde dasur gesorgt, daß die Kinder mit Liebe behandelt, zum
Kirchlichen, und zum Schulunterrichte angehalten, die Madchen zu weiblichen Arbeiten angeleitet und zu treuen Magden gebildet, die Knaben aber, sobald sie zu
einem ihrer kunftigen Bestimmung und ihren Kabigkeiten angemeffenen Gewerbe
erwachsen sind, bei handwerkern in die Lehre gegeben, und zu tüchtigen Bürgern
erzogen werden.

Es versteht sich, das die Obsorge über das geistige und leibliche Wohl dieser Pfleglinge den Religionstehrern, in Berbindung mit den Bezirksvorstehern, noch besonders anvertraut ist, und daß von allen Borfällen, welche für das Leben dieser Kinder von entscheidendem Einflusse sind, der Haup verwaltung Nechenschaft gegeben wird. Uebrigens erhalten die Pflegeeltern für jedes Kind monatlich drei Rible. und eine jährliche Zugabe von sechs Athle. für die Kleidungsbedurfnisse. Auch wurde den Pflegeeltern für jeden wohlgerathenen Zögling, der bis zu seinem großjährigen Alter und nach zurückgelegten Lehrjahren erfolgten Standesverändezung, sich so ordentlich wird betragen haben, daß weder von den Lehrern, noch von der Dienstherrichaft eine gegründete erhebliche Klage über ihn geführt worden, eine besondere Erkenntlichkeit zugesichert.

IV. Schulunterricht.

Die seit ber Stiftung der Anstalt gegrundete Armenschule wird gegenwartig von mehr als dreibundert Kindern besucht. Die innere Einrichtung derfelben läst nichts zu munschen übrig; nur wird das Bedurfniß eines geräumigern Gesbaudes mit jedem Tage dringender, und ehestens demselben durch die hohere Beshorde abgeholfen werden.

Fur die kleinern Kinder find im Berlaufe biefes Jahres in verschiedenen Be-

rung in volfreichen Stadten zur fichren Obbut fo vieler Kleinen unentbehrlich ift, bie burch die Beschäftigung der Eltern außerhalb ihrer Wohnungen, fich selbst überlaffen und mancherlei Ungludfällen ausgesetzt find.

Daß die Ursachen der Berarmung, so fern dieselben im Mussiggange, in der Unwissenheit, und in der (meistens selbst verschuldeten, Entartung der sinnlichen Triebe ihren Grund haben, nur durch den bessern Jugendunterricht zu vermindern; daß die haupt quellen des Elends nur durch eine gottergebene, vernünftige Bildung in ihrem verderblichen Strome aufzuhalten und allmälig zu entsernen sind: diese durch die Erfahrung aller Bolter bestätigte Wahrheit liegt den Fürsten und Staatsmännern unfrer Zeit so nahe am herzen, daß für den Standpunct, auf welchem sich das Schulwesen hiesigen Landes besindet, nimmermehr ein Rücksschritt zu befürchten, sondern für die Angelegenheit der Boltsbildung ein fortgessehtes Streben zum Ziele zu erwarten ist.

V. Rrantenpflege.

In bas hiefige Mar-Joseph Krankenhaus in der Neuftadt; durfen (aus leicht begreislichen Gründen) keine solche Kranke aufgenommen werden, die an uns heilbaren Uebeln, oder an Entkräftung aus Altersschwäche, daniederliegen. Daher hat die Anstatt die Borsorge getroffen, für die Aufnahme entkräfteter Greise, und gefährlich Erkrankten zwei besondere Zufluchtsorte zu errichten. In dem einem (auf der neuen Halle) werden die alten und kranken Frauen, in dem andern (in der ehemaligen Reuterkaferne) die alten und kranken Männer verpflegt, welche wesder in ihren Wohnungen, noch bei den Ihrigen die nothige Auswartung haben können.

Mit den Unternehmern Diefer Saufer wurde ein eigner Berpflegungsvertrag geschlossen, über deffen genaue Befolgung die Bezirksvorstände nebst den Pfarrern die Aufsicht führen. Bettzeuge, Arznehen und Rleidungsbedürfnisse werden von der allgemeinen Pflege-Anstalt angeschafft, und für jeden Kranken täglich zehn Stbr. entrichtet.

Für diejenigen Kranken, welche bei ben Ihrigen die gehörige Auswartung haben, werden von ben Bezirksvorstehern die zur Pflege erforderlichen Auslagen fowohl, als die heilmittel nach Borschrift ber Aerzte angewiesen.

Dem langst gefühlten Bedurfnisse, geschwächten armen Madchen einen Bu: fluchtsort zu sichern, und dadurch jenes gräßliche Berbrechen zu verhüten, deffen Möglichkeit in den meisten Fällen nur durch den höchsten Grad einer an Wahnsinn gränzenden Berzweistlung sich gebenten läßt — ist in dem vergangenen Jahr ebenfalls mittelft einer fehr einfachen Vortehrung abgeholfen worden.

Bei zwei ehrbaren, mit dem nothigen Bettgeräthe versehenen Frauen werden die (nach vorgäugiger Ausmittelung, ob nicht anderwärts für dieselbe gesorgt werden musse, und könne) aufzunehmenden Berlassenen einen Monat lang verspstegt, und für diesenigen, welchen es gänzlich an Mitteln fehlt, werden sechs Athlr. 50 Stbr. mit Einschluß der Hebammengebühr bezahlt. Acht Unglückliche suchten und fanden im vorigen Jahr in dieser Anstalt ein hüssreiches Unterkommen; sie traten nacher als Säugammen oder sonst in Dienst, und wurden in Stand geseht, für die Verpslegung ihrer Kinder durch angemessene Beiträge zu sorgen.

VII. Arbeitsanstalt.

Die noch ganzlich, oder doch zum Theil arbeitsfähigen Urmen zweckmäßig zu beschäftigen, und jedem unter ihnen zu jeder Zeit die Gelegenheit zu einem kleinen Erwerbe zu bereiten, ist eine nicht leicht zu losende Aufgabe. Im verstoffenen Jahr verschafften die mannichsachen Lieferungen für die Heere mehrern hunz dert Menschen eine geraume Zeit hindurch Arbeit und Unterhalt, so, daß der sür die Entschädigung des Unternehmers der hiefigen allgemeinen Arbeitsanstalt erforderliche Zuschuß dadurch merklich verringert wurde.

Gegen Ende des vorigen Jahres ist es der Hauptverwaltung gelungen, einen Unternehmer zu finden, der gegen den Gebrauch des hiesigen sogenannten Knaben haufes, und eines zinsenfreyen Anlehens von acht tausend Rthlr., vom ersten April laufenden Jahres an, die Beschäftigung aller unfrer arbeitsfähigen Armen nach dem für jeden Arbeitszweig bisher bestimmten Lohnbetrage, vertragmä-Big übernehmen wird, und dafür die gehörige Bürgschaft stellt.

Der zur Obforge, daß die Arbeiter nicht benachtheiligt werden, angeftellte Aufseher wird beibehalten, und die allgemeine Arbeitsanstalt demnach, bei eben so sicherer Erreichung ihres 3weckes, kaum die Halfte ber bisherigen jahrlichen Busbuse erfordern.

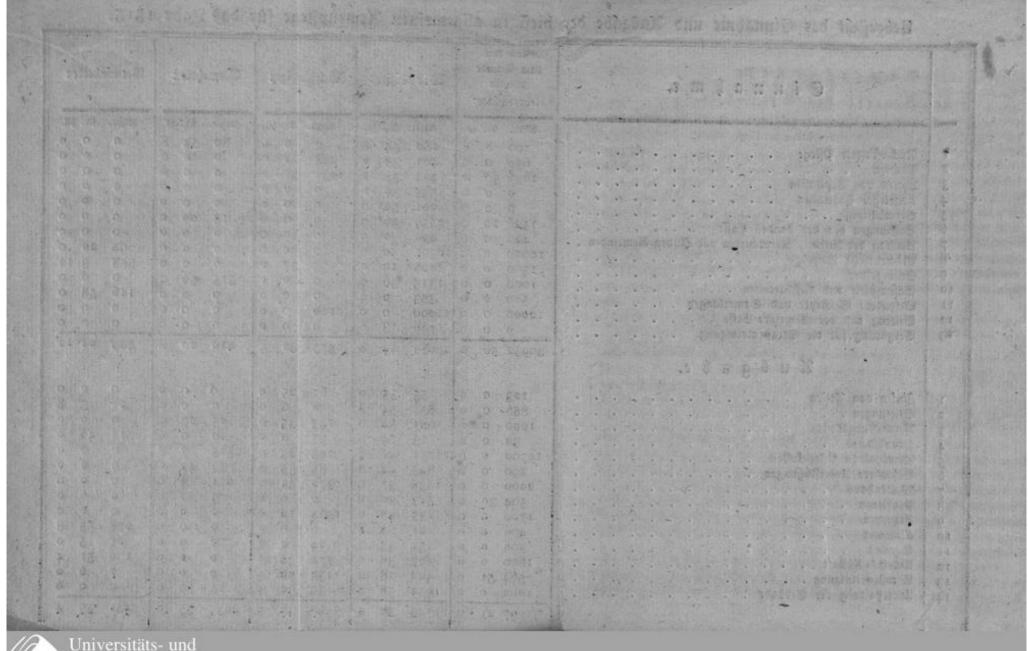
wolly als die Heilnicht nach Borichiel Das Terzie angrunden

Uebersichige für das Jahr 1815.

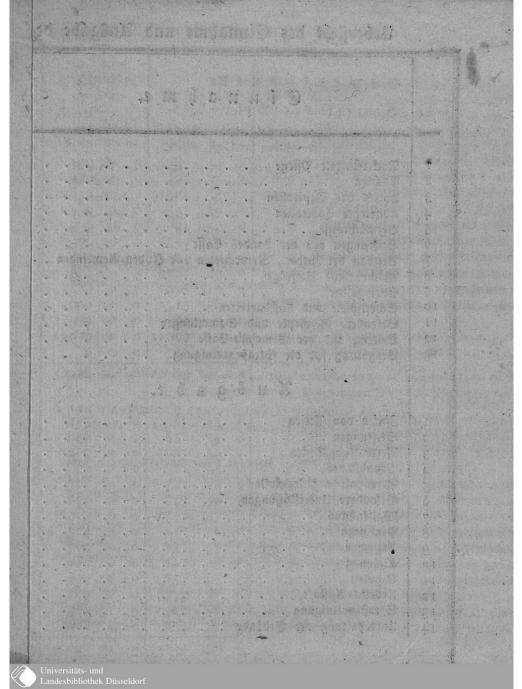
			dige	:	Vermehrte:			Verminderte:			
ı			ftb.	hu.	Rthir.	stb. 1	hu.	Athle.	ftb.	pa.	
ı	ř	Ruderstattete	0	0	80	54	8	0	0	0	
ı	2	Pachten .	22	0	- 0	0	0	0	0	0	
	3	Binsen von Go	10075	4	0	0	0	0	0	0	
ı	4	Abgelegte Car		0	0	0	0	0	. 0	0	
		Bermachtniffe	0	0	0	0	0	0	0	0	
I	5 6	Stiftungen be	0	0	13	20	0	0	0	0	
ı	THE PARTY OF	Beitrag der Li	2500	0	0	0	0	0	0	0	
BERES	8	Bochentliche &		0	0	0	C	94	20	0	
ı	9	Sperrgelder	37	0	0	0	0	378	3	12	
ŀ	10	Schauspiele un	100000000000000000000000000000000000000	0	315	56	0	0	0	0	
ı	II	Besondere Be		0	0	0	0	116	58	0	
ı	12	Beitrag aus t		0	0	0	0	0	0	0	
	13	Bergutung für		0	0	0	0	0	0	0	
		l croguiang jui	30	4	410	10	8	589	21	12	
}			30	7	T						
I	1	Binfen von Ac	25	0	Ó	0	0	0	0	0	
	2	Stiftungen .	0	0	0	0	0	27	5	8	
I	3	Berwaltungsto	135	0	25	29	0	0	0	0	
ı		.Grundsteuer	0	0	0	0	0	16	46	0	
	4 5 6	Gewöhnliche N	25	0	2325	7	8	0	0	0	
1		Besondere Unt	55	8	39	40	0	0	0	0	
	7 8	Maisenhaus	32	0	211	9	0	0	0	0	
1		Penfionen .	0	0	9	0	0	0	0	0	
	9	Arznegen .	12	0	0	0	0	0	0	0	
	10	Rleidung .	0	0	0	0	0	278	55	8	
	11	Schulen .	0	o	- 0	0	0	21	15	0	
	12	Arbeits = Unftal	38	12	0	0	0	130	51	4	
	13	Straßenreinigu	26	4	0	0	0	7	6	0	
	14	Unterhaltung d	32	4	74	30	0	0	0	0	
j			42	0	2034	55	8	481	59	4	
H	96999		1500								

	Einnahm e.	Nach bem zum Grunde gelegten Ueberschlage:	Wirfliche:		Rückständige:	Vermehrte :	Berminderte:	
Bases	THE MAN THE SHOWING HE WAS TO SHOW THE	Ribir. fto. pil.	Rthir.	nb. bil.	Rithir. ftb. bu.	Ribir. ftb. bu	Rthir. ftb. bu.	
	mile and accept more	100 0 0	180	54 8	0 0 0	80 54 8	0 0 0	
5	Ruderffattete Pflege	650 0 0	The state of the s	38 0	248 22 0	0 0 0		
3	Binfen von Capitalien	2636 30 0		58 12	1231 31 4	0 0 0	0 0 0	
1 3	Abgelegte Capitalien	0 0 0		30 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
5	Bermachtniffe	0 0 0		52 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
6	Stiftungen ben ber Bandes Saffe	1526 26 0		46 0	0 0 0	13 20 6	0 0 0	
7	Beitrag ber Luther., Reformirten und Juden-Gemeinden .	420 0 0	420	0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
8	Bochentliche Beitrage	10600 0 0	10505	40 0	0 0 0	0 0 0		
9	Spergelder	1500 0 0	1028	19 0	93 37 0	0 0 0	378 3 12	
to	Schaufpiele und Luftbarteiten	1000 0 0	1315	56 0	0 0 0	315 56	0 0 0	
II	Befondere Gefchente und Cammlungen	500 0 0	383	2 0	0 0 0	0 0 0		
12	Beitrag aus ber Gemeinde:Caffe	12000 0 0	11000	0 0	1000 0 0			
13	Bergutung fur Die Strafenreinigung	0 0 0	766	8 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	
		30932 56 0	29683	44 8	2573 30 4	410 10 8	589 91 12	
	Unsgabe.							
	21.5					0 0	0 0 0	
1	Binfen von Actien	123 0 0		35 0	67 25 0		27 5 8	
2	Stiftungen	886 0 0		54 8				
3	Berwaltungskoften	1200 0 0	The second secon	54 0	0 0 0		16 46 0	
4	Gewöhnliche Pflegekoften	30 0 0	THE RESERVE TO SHARE THE PARTY OF THE PARTY	14 0 42 8	293 25 0		0 0 0	
5 6	Besondere Unterstützungen	19700 0 0 890 0 0	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	6.275 E 122	85 55 8	1 0 0	0 0 0	
7	Baifenhaus	2000 0 0		44 8 37 0	372 32 0	The second secon	0 0 0	
8	Densionen	504 30 0		30 0	0 0 0		0 0 0	
9	Aranchen	1700 0 0		48 0	1564 12 0		0 0 0	
10	Kleidung	400 0 0	The second secon	4 8	0 0 0	0 0	278 55 8	
11	Schulen	300 0 0	100 Per 200 Pe	45 0	24 0 0	0 0	21 15 0	
12	Arbeite Unftalt	1800 0 0		30 0	771 38 12	0 0	130 51 4	
13	Strafemeinigung	564 51 0		18 12	135 26 4	0 0	7 6 0	
14	Unterhaltung der Gebaude	1000 0 0		58 8	39 32 4	74 30	0 0 0	
		31097 21 0	The state of the s	36 4	3527 42 0	2034 55	8 481 59 4	









go des Sod unico estant y o y in u d'und y ma d'orcifendes Sultand i les comes one redelle dance, ersein des des villar Creud unde une dieles reserva

in Betreff ber Einnahme.

- i) Ruderstattete Pflege. Darunter gehoren bie Borfchuffe, welche ben eimlichen Armen in vorübergebenden Rothfällen bewilligt wurden.
- 2) Pachte. Einnahme von den an Armen verpachteten Wohnungen in den vom Kurfürsten Maximilian der Anstalt geschenkten Häusern. Der Miethpreis einer Wohnung fiande früher auf 4 Athlr. jährlich, wird aber kunstig, um einiger Waßen mit den Armen: Wohnungen in der Stadt in Verhaltniß zu stehen, auf 6 Athlr. erhöht werden, und alsdann den anschlagmäßigen Betrag von 650 Athlr. erreichen.
- 3) Binfen von Kapitalien. Diefe Vermögensstämme gehörten ehebem zu verschiedenen Urmen Stiftungen, und werden aufis Möglichste ben besonders bestinnten Zweifender Stifter gemäß verwendet.
- Diefe gehören eigentlich nicht zu ber jahrflichen Einnahme, fondern zu bem Beftand-Bermogen ber Anftalt.
- 6) Stiftungen bei ber Candestaffe. Diefe find von wohlthatigen Fürffen der Borzeit auf die Domainen angewiesene Beitrage.
- 7) Beiträge der Lutherischen, Reformirten und Juden Gemeinde. Dies find Zinsen von Stiftungs Kapitalien diefer Gemeinden, worüber dieselbe die Berwaltung beibehalten haben.
- 8, Wöchentliche Beiträge. Diese Beiträge haben im vergangenen Jahr kaum zur hatste für die gewöhnlichen Pflegekoften unfrer Armen bin gereicht. Man kann also ben Betrag berselben wohl nur in hinsicht auf die bindende Lage für nicht unbedeutend halten, worin der zahlreichste Theil der Einwohner dieser Sadt seit acht schmache und tummervollen Jahren sich besunden, und in hinsicht auf die unglaublich großen Opfer, welche in den zwei zus nächst verstoffenen Jahren durch den Kampf für die Acttung des Baterlandes versanlaßt wurden.

Gleichwohl hatten die freiwilligen Beitrage fur unfre Urmen welt betrachtlicher fenn tonnens - und fie murden diefes auch zuverläffig gemefentenn, wenn aue Diejenige, die helfen konnen, ben heiligen Zwed ber allgemeinen Urmenpflege, bie Bahl unfrer leibenden Mitbruber, und den herzerreißenden Buftand fich lebhafter vorgestellt hatten, worin das öffentliche Elend nicht nur diese verfetthat, fondern noch so Biele, die fich fonft fummerlich wurden durchgeholfen haben.

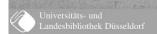
Diefe Bemerkung kann und wird ben Eblen unter unfern Armenfreunden, bie nach Berhaltniß ihrer Rrafte milothatig fiad, gewiß nicht zu nahe treten; fondern Sie werden die Richtigkeit und die Bedeutung derfelven am Billigften beurtheilen, und mit ihren eignen Gefühlen übereinstimmend finden.

Die hauptverwaltung beschränkt sich einstweilen barauf, ben herren Bezirtsaufsehern auf das Angelegenste zu empsehlen: sobald die Last der Einlagerungen einst aufgehört haben wird, alle zu ihren Kreisen gehörige Einwohner persontich zu besuchen, um Diejenigen, in Ansehung welcher sie dieses mit Grunde nottig erachten, zu genügenderen Erweisen ihrer Wohlthätigkeit aufzumuntern, und nach Maßgabe des Ersolges ihrer Bemühungen, neue Beitragsverzeichnisse sur das laufende Jahr aufstellen zu können.

Die Pfleger und Aufseher sind gleichsam die Bater ber Urmen in ihren Bezirsten, und folglich am Besten im Stande, über die Berhältnisse der ihrer Fürsorge Anvertrauten, über die Trauerauftritte des Etendes überhaupt, dem abgeholsen werden soll, und über die Sorgfalt, womit unendlichem Jammer in den hütten der Armen an jedem Tage würklich abgeholsen wird — die minder Unterrichteten aus eigner Erfahrung zu belehren, und die Gemüther Derjevigen zu rühren, welsche offenkundigen Berhältnissen zusolge, auffallend zu wenig beitragen, oder wohl gar jedem Beitrage sich auf eine hartsinnige Weise entziehen.

Bum Glude bedarf es bei dem jahlreichften Theile ber hiefigen Ginwohner bierüber nicht erst vieler Worte. Die Gutgesinnten vergaßen selbst unter dem hartesten Drude unfrer Prufungszeit der Nothleidenden nicht; wie viel weniger werben Sie dieses jest, im Dankgefuhl fur die Errettung durch Gottes hulfe aus dem Berderben, welches uns mit der schändlichsten Anechtschaft bedrohte; im Dankgefuhl fur die Zuversicht auf ein wurdigeres öffentliches Leben, auf eine schönere Zutunft unter dem Schuse einer volksfreundlichen Regierung, einer weisen Verfassung.

9) Sperrgelber. In Betracht der aus mehreren Grunden unannehmlichen, und den Bewohnern der auswärtigen Burgerschaft insbesondere lästigen Erhebung der Sperrgelder, hat die hauptverwaltung unlängst die hohe Regierung gebeten, diese Abgabe in der dem Gemein sinn der Burger entsprechenden Zuversicht aufzubeben, daß ber Minderbetrag burch reichtich ere freiwillige Beitrage werde ersett werden.



- feglichen Abgabe unterworfen, für deren Ginnahme ein Mitglied ber Sauptvers waltung Sorge tragt.
- 11) Besondere Gefchenke und Sammlungen. Dieß sind die gur Des chung außerordentlicher Ausgaben (namentlich für Feuerung und Kleidung) in den Bezirken geschehene besondere Sammlungen; doch sind die Beiträge an würklichen Kleidungsstücken darin nicht begriffen, sondern darüber wird von dem Ausseher des Borrathhauses besondere Nachweise geführt.
- 12) Beitrag aus der Gemeinde-Kasse. In den brei vorherigen Jahren betrug dieser Beitrag 15000 Athlir. jahrlich. Die gegenwärtige Verwaltung saste ben Entschluß, von bieser Summe 3000 Athlir, in der Stadtkasse zuruckzulassen , damit auf folche Weise die von der Central Wohlthatigkeits-Commission gemachten Schulden allmälig getilgt werden tonnen.
- 13) Bergutung für Straffen. Sauberung. Für Diesen fefigeschten Betrag übernahm die Armen-Verforgungs. Unstalt es ichon seit dem Jahr 1801, Die Straffen-Sauberung burch bedurflige Familien besorgen zu laffen.

Bemerkungen in Betreff der Ausgabet

- 1) Zin sen von Actien. Diese Actien, jede zu 25 Mihle., wurden im Jahr 1801 ben der Errichtung der Armen-Bersorgungs:Anstalt von theilnehmenden Arzmenfreunden bis zu einem Betrage von 3000 Athle. zur Errichtung der Arbeitsz Anstalt vorgeschoffen. Sie werden vor und nach abgetragen; dech sind einige seitz dem der Anstalt geschenkt, und in letzten Willend-Bervordnungen menschenfreundslich vermacht worden.
- 2) Stiftungen. Diefe Ausgabe haftet, nach der Borfchrift ber Stifter, auf ben , hinfichtlich verschiedener Stiftungen, übernommenen Gerechtsamen.
- 31 Berwaltungs-Koffen. Hierin find die Besoldungen der Aerzte und Wundarzte begriffen. Außer dem Empfanger, dem Actuar, und dem Diener, bei gieht Niemand weder bei der Haupt- noch bei den Bezirks : Berwaltungen einige Besoldung.
- 4) Grundfleuer. Diefe haftet auf Saufern, welche ber Unftalt zugeboren
- Die Unsgaben fur bie ermachfenen Urmen, fondern auch fur bie in Familien un:

tergebrachten Kinder, ferner fur die alten Kranken, und fur bas Entbindungshaus begriffen.

- 6) Befondere Unterftugungen. Diefes find die oben bemertten Ausgaben for deingende Rothfälle, und fur heimliche Armen.
- 7) Waifenhaus. hier find bie Roffen ber im vergangenen Jahr noch im Erziehungshause verpflegten Kinder angegeben.
- 8) Penfi on en. Diefe murden vor und nach von ber Stadtverwaltung alten Dienern, ihren Wittmen, und Kindern bewilligt, und vor einigen Jahren ber Central-Wohlthatigfeits-Unftalt überwiefen.
- 9) Arznenen. Diese Arzneven wurden nicht nur an würklich in Pflege ftes hende Armen, sondern auch an andere durftige Familien auf Bescheinigung der Aerzte von den Pflegevorstehern angewiesen.
- 10) Kleidungen. Daß die Bekleidung der Armen im vorigen Jahr nicht mehr kostete, entstand durch die reichlichen Beitrage, wovon oben die Rede war. Den Empfang und die Ausgabe der Kleidungsstücke beforgt ein eigener bazu beauftragter Aufseher nach den Anweisungen, welche von der Hauptverwaltung auf die Anzeige der Bezirkevorsteher ertheilt werden.
- 11) Shulen. Nicht nur Kinder der in Pflege ftebenden Eltern, fondern auch aller Undern, denen es bem Gutachten der Begirksverwaltungen zujoige beschwers lich faut, bas Lehrge b zu bezahlen, erhalten hier Jumit.
 - 12) Arbeits : Un falt. Sieruber ift Seite 8. Das Mothige bemerkt morben.
- 13) Straßen : Reinigung. Diefe Ansgabe ift bie, ben burftigen Familien, benen die Straßensauberung übertragen ift, zukommende Bergutung! Der Bar- kauf bes Gaffenkerichts und ber Kohlasche gewährt überdieß ein zureichentes Aus-kommen für mehr als fechstig Personen.
- 14) Unterhaltung ber Gebaude. Sierin mar im perfloffenen Jehr eine Saupt- Infandfellung bes von ber gegenwartigen Landes Regierung der Anfalt auf unbestimmte Zeit fur die Arbeits-Anftalt überlaffenen Anabenhaufes begriff n.

Da von ben 2574 Athle. betragenden Rudffinden ber Einnahme noch 3527 Athle. zu bestreiten find, so ergibt fich hierin ein Weniger von 954 Athle. Rech: net man hierzu bas in ber Einnahme Neo. 4 und 5 mitausgeführte, orgleich zum Stammvermögen gehörenbe Kapital von 535 Athle. und bas Bermachtnis von

3,3 0 + 113 pm 1 100.

201 Mihlr. 52 Sibe., fo ergabe fich in biefem Jahr eine Ginbufe ber laufenden Ausgabe gegen bie laufende Ginnahme von 1690 Rihlr. 52 Stbr.

hiergegen ift aber zu ermigen, bag die Wiebenherstellung bes Knabenhaufes eine Bestand : Unlage vorstellt, daß mithin die dazu verwendeten 800 Athle. als zum Bermögenöstamme gehörend zu betrachten find. Die eigentliche Einbuße besträgt demnach nur 890 Athle. 52 Sibr.

Der Beranlaffungsgrund biefer Einbufe findet fich in dem Minderbetrage der Sperrgelber, und in den großern Pflegekoften, die man in den erften Monaten bes Jahrs, ehe eine genauere Unterjudung des Zuftandes der Urmen vor fich geben konnte, zu bezahlen hatte.

Bebenkt man, daß die Central-Bohlthatigkeits-Anstalt in ben drei vorherigen Jahren 15000 Athlir. jahrlich von der Stadtkaffe bezog, und gleichwohl noch 11000 M hlr. Schulden zuruckließ, ja, fogar nicht weniger als 4000 Athlir. vom Bestand-Bermögen der Anstalt noch obendrein dabei einzehrte: so steht sich für die lettiaherige Verwaltung das Ergebniß einer Ersparung von wenigstens 6000 Athlir. dar.

Bei der gegenwärtig eingeführten Ordnung ift bemnach zu erwarten, daß jene Ginduße von 890 Ribler. im Laufe diefes Jahres fich ohne Schwierigkeit wird erstehen laffen; zumal, da die freimiligen Bettrage ficherlich in dem Berhaltniffe zus mehmen, worin die Bedrangniffe der vergangenen Zeit, gleich einem Nebelmeer vor dem Aufgang des Lichtes, fich immer mehr verlieren.

Denn hierauf beruhen die hoffnungen ber Unftalt; fie flugen fich auf dem unswandelbaren Grunde des gottlichen Beiftandes, der die Theilnahme an ben Leiden der Mitbruder in den Gemuthern entzündet, ber den Gemeingeist belebt, der zu jeder guten That, zu jedem Streben fur Menschenwohl - seine ewige Kraft und feinen summisschen Seegen verleiht.

Die zur obigen Uebersicht gehönigen Belogelbesinden fich übrigens in ben handen bes Empfängers, heren Urng, der solche jedem Theilnehmenden auf Berlangen vorslegen, und der hohern Behörde eine vollständige Berechnung zur Prufung und zum formlichen Abschluß überreichen wird.

Duffelborf, Den iten Aprile 1816.

Die Sauptverwaltung der allgemeinen Armenpflege.

Mitgliebet

201 Anle. 50 Side, fo ergibe fich in dielem Johr eine Einbuffe ber laufenden Ausgabe gegen der laufende Einnahme glack rogo Beible, 52 Sibe.

Haupt: und der Bezirksverwaltungen

tragt benanach nur goo Rible, gu Bila. 9 d

sommen Duffeldorfer Armenpflegen weinen

Für bas Jahr 1816. strad nichten ge eine

Bedeuft man, buf die Ceptral-Mealthaicafeite Inftalt in den Drei vergerigen Jahren 14000 Rible, idnelich von der Stadtlich bewa, und gleichwool noch 14000

the eine genauere Rateria bung bas Buffande ber

Bon der hohen Regierung ernannte Commissarien. -

herr Jacobi, Staatsrath, vorfigenber Commiffar. Berr Lengen, Appellationsrath, vortragender Commiffar.

sur affinifiche was ei die Chren-Mitgliedert sid ad Japun geoffel uras

Berr Graf von Spee, Landes Direftor.

Berr Schnabel, Gouvernements-Polizen-Direktor.

ann herr Dborburgermeifter Schramm. napaunftod sid nedured fuorud nus C

moberr Bremer, Pfarrer ber Lamberts-Pfarre. Ling 810 96ante namel Canut

herr Schmitt, Pfarrer der Maximilians Pfarre. De ast ni mandlite und

Serr Dithan, Pfarrer der reformirten Gemeinde. Will it . 10 10 10140 1501

herr hartmann, Pfarrer ber evangelifchelutherifchen Gemeinde

modite med at an Iniben auswärtigen Bezirken, neide mesich

des Empfragers, deren Arms, berfolme

legen) une bie eingen Beholbe eine

er a historia director acquires mak,

Berr Rrabe, Pfarrer in Derendorf.

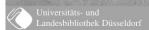
Berr Rrings, Pfarrer im Samm.

Berr Binterim, Pfarrer in Bild.

herr Len fc, Pfarrer in Bolmerewerth. Battle aste not 374918 fib G

Polizen: Unftalt.

herr Soppmann, Polizen-Muffeber.



at san us Schulaunftalt.

herr Bracht, Kanonich und Schulrath.
Lehrer berr Karmann.
Derr Mener.

Arbeitsellnftalt.

Oberaufseher iherr I. Hoffmann, Stadt-Rath, ille sie id ber in der Gereile Hopfensach, Stadt-Rath. 1988 nog tradsfinkt in der in der Rößler, Stadt-Rath. 1988 11 816 8 nog tradsfinkt in der in der Poster Plante. 1988 12 816 31 nog tradsmitte. 1988 12 816 31 nog tradsmitte. 1988 13 816 31 nog tradsmitte. 1988 13 816 31 nog tradsmitte. 1988 13 816 31 nog tradsmitte.

Kranken, Berforgunge, Anstalt,

Aufficht über die Gebaude und öffentlichen

der mogert Geheim: Setretar Cuftodis. ? Ber non it band in Can dun or aid

Berr Notar Guter.

Gaffen, Reingungs, und Bekleidungs, Anftalt. herr Dberauffeber Kraus.

Rechtsgelehrter: herr Sich & Derit & gibel 10

Rechnungs-Berhorer: Berr Geheim-Gefretar Cuft obis.

Curator-Caffe: herr Kanonich Regeljan.

Empfanger : Berr Urn 3.

Dberfefretar: herr Professor und Schulrath Schram.

Altuar, herr Dberbach. Die Die follog ind for nor in rid and der eid. Biener, herr Karmann. Ton nor ibeliale wied gir bin gir nor

Bezirfs. Berwaltungen.

iter Begirt, dinonal ibard mich

Reuterkafernen, und Ball,

Borfieher fur bie Caffe, herr Prafett Schmis.

- für die Pflege, herr Appellations Rath Clafen, genange

Ausseher: von Nro. 4 bis 3 Serr Kaplan Strehling, von 4 bis 7 Herr Maasen, von 8 bis 11 herr Doctor Schweberg, von 12 bis 14 herr Kaplan Hamacher, von 15 bis 17 herr J. Bogt, von 18 bis 23 herr von Lesecque, von 24 bis 31 und 45. 47 und 48 herr Obersetein Mextens.

Alannus veter Wittiffen and nauft

Mitterfrag, Alteftabt, Liefergaffe, und Gramerfrag.

Borfteber für bie Caffe, herr Windetmann, Pilat 3 , an mind mid

für die Pfloge, herr Bilb. Peltger.

Aufscher: von Aro. 32 bis 41 und von 75 bis 82 herr von Pelzer, von 52 bis 62 herr Tribunals-Richter Leunenschios, von 49 bis 51 und von 63 bis 70 und 84 herr Krebs, von 115 bis 125 herr Kanonich Welter, von 126 bis 138 herr Kanonich Lulsborf, von 139 bis 154 herr Kanonich und Schuls Rath Bracht; von 208 bis 217 und von 222 bis 224 1/2 herr Registrator Rings, von 229 bis 241 herr Huisgen.

Alana Brognudielt Bert Bestellugniell in ella 3

Reubruck, Muhfens und Ratingerftraß, und Natingermauer

Borficher für die Caffe: herr Bufder.

- für die Pflege: herr hugo.

Auffeher: Mro. 92 bis 102 herr Wirg, von 103 bis 111 herr Lofen, von 157 bis 168 herr Meifter, von 169 bis 187 herr Schuhmacher, von 188 bis 196 herr Rixen, von 197 bis 206 1/2 herr Reberle, von 255 bis 265 und von 713 ais 715 herr Schlussel, von 267, 269, 272, 274, 276, 278 und 698

Berr Straus, von 258 bis 220 und von 270, 271, 273, 275, 277 und von 280 und 281 herr Klein, von 244, 245, 247, 253, 256, 258, 260, 263, 264, 266, und 268, herr May.

4ter Begirt.

Sundsruden, Neuftraß, Affee Elberfelder und Communifationsfraß.

Borffeber für die Gaffe: Berr Bongard.

- für die Pflege: herr Buchhandler J. B. C. Schreiner.

Aufseher: von Arv. 283 bis 294 Herr M. Horn, von 295 bis 306 Herr R. Sebes, von 307 bis 319 Herr Simon, von 320 bis 329 Herr A. Kurz, von 336 bis 345 Herr Abvocat Schoeler, von 346 bis 357 Herr Wilh. Caspers, von 358 bis 367 Herr Prassent Freiherr von Mitz, von 370 bis 381 Herr Tribunals. Nichter Meyer, von 382 bis 391 Herr Halbach, von 406 1/2 bis 415. Herr Levertus, von 416 bis 427, 428 1/4, 423 2/4, 428 3/4 Herr Prosessor. Lohausen.

ster Begirk.

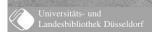
Flingerfrag und Caputiner: Saffe.

Ausscher: von Mro. 480 bis 493 herr Diet, von 494 bis 500 7/8 herr Neus, von 501 bis 510 herr Horre, von 511 bis 520 herr Feltmann, j. von 521 bis 531 herr Schilmann, von 532 bis 543 herr Kraus, von 544. bis 555 herr Saufet, von 556 bis 567 hirr Paffrath, von 568 bis 580 hr. Burgwinckel.

6ter Bezirk.

Berger: Rhein: Joll: und Markt: Straß, Markt:
und Wallfiraß.

Borfteber für die Caffe: herr Bulferg, für die Pflige: herr Clafen,



Aufseher: von Mro. 430 bis 444 und von 473 bis 475 herr Schenk, bon 435 bis 457 herr van Stockum, von 458 bis 472 herr Kannengieser, von 727 bis 734 herr Jak. M. Karina, von 735 bis 740 und von 848 bis 851 herr Pah, von 852 bis 863 herr van Els, von 864 bis 866 von 831 bis 838 herr Jak. Dubbers, von 839 bis 846 herr Anton Dubbers, von 762 bis 765 und von 772 bis 775 und von 794 bis 801 und 813 herr Stadel, von 766 bis 771 und von 804 bis 810 herr Biergans, von 802 bis 803 und von 741 bis 749 herr Kune, von 750 bis 758 herr Werder, von 759 bis 760 und von 778 bis 788 herr Wippel.

yter Begirt,

Bolker= Kurger: und Andreas: Straß, Burgplaß, und Martinsgasse.

Borfteber fur bie Caffe: herr Gottschald.
- fur bie Pflege : herr Burm.

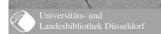
Aufseher: von Nro. 596 bis 608 herr Reymann, von 509 bis 617 herr von Meurer, von 618 bis 628 herr Schnell, von 629 und von 700 bis 711 und von 790 bis 793 herr Prag, von 693 und von 332 bis 335 und von 679 bis 691 herr E. Sotta, von 661 bis 676 herr Remmerz, von 717 bis 725, 357, und von 630 und 585 herr Junkers dorf, von 582 bis 594 herr Schüchter, mann, von 640 bis 645 herr Nettelbeck, von 665 und 650, 652, 643, 648 und von 651 bis 660 herr Tribunals-Richter Brewer.

8ter Begirt. -

Citadelle, Damm= Drangerie= und Akademie-Straß,

Porfteher fur die Caffe: Berr Doctor Rorfd.
- für die Pflege: Berr Sterken

Auffiher: von Nro. 816 bis 825 Herr Engels, von 826 bis 830 und von 869 bis 873 herr Rath Wolters, von 874 bis 884 herr Hofrath Moers, von 885 bis 895 herr Professor und Schulrath Kohlrausch, von 896 bis 306 here



Gebeim-Sefretar Brodhoff, von 907 bis 917 herr Sefretar Pet. Stein warg, pon 918 bis 928 herr Schleger, von 929 bis 963 3/4 herr Dorr.

gter Begirf.

Carlftadt.

Borfteber fur bie Caffe: herr von Clermont. fur bie Pflege: herr Buntrum.

Auffeher: von N.o. 867, 868 und von 937 bis 642 und 1088, 1089 und 1105 bis 1107 und 1107 1/2 herr Doctor Cremer, von 943 bis 955 und 1016 und 1090 herr Staats-Rath von Rappard, von 956 bis 964, 1091 und 1092 herr Rappard, von 998 bis 1008 und 1063 bis 1095 und 1095 1/2 hr. Franzten, von 990 bis 997, 1041, 1042, von 1108 bis 1114 herr J. Pelzer, von 983 bis 989, 1030, 1031, und von 1096 bis 1100 herr Burghark, von 1033 bis 1040, 1043, 1048, und 1101 bis 1104 herr Kaplan Brandenburg, von 971 bis 982 und von 1078 bis 1084 herr Philipp Eberle, von 1019 bis 1028 und 1118 bis 1119 herr J. Burmann, von 1049 bis 1056 und von 1085 bis 1087 herr Lichtenscheid, von 1058 bis 1066, 1087, 1117, und 1119 herr Leers, von 415 1/4, 415 1/2, 415 3/4, 415 1/4, 415 1/5, 429 1/4, 429 1/2, 1014, 1016, und von 1095 bis 1077 herr Sekretar Franz Custodis, von 965 965 1/2, 970, 1008 bis 1011 herr Wind 14eid sen., von 1012, 1013, 1017 1018 und 1067, 1074 herr Dverhoss.

10ter Bezirk.

Deuftadt.

Borfteber für die Caffe: herr Udam Lowen.

- für die Pflege: herr Professor und Schulrath Schram.

Auffeher: von Aro. 1119 bis 1129 herr Anton Ruhle, von 1130 bis 1137 und von 1179 bis 1182 herr Jof ph Bimmer, von 1138 bis 1148 herr Wil-helm Schuhmacher, von 1152 bis 1177 herr Erthard Rullem.

riter Bezirk.

Pempelfort, und Flingern.

Borfteber fur Die Caffe: Berr Dart in. für die Pflege: Berr Jofeph Rorff.

Auffeher: von Dro. 1 bis 13 herr Erberich, von 14 bis 24 herr Derteni bon 25 bis 42 herr Golbenberg, von 43 bie 55 Berr Jof. Ferier, von 56. bis 69 herr Unton Reufirchen, von 70 bis 80 herr Jofeph Schellenbauer, Sect. E. von Dro. 1 bis 16 Berr Det. Beibtamp, von 17 bis 33 Berr Bos. von 34 bis 55 herr Deus, von 56 bis 77 herr alef, von 78 bis 90 herr ap= pellations-Rath Bewer, von or bis 100 herr Wienen, von 101 bis 114 fr. Gottfried Burgel, von 115 bis 129 Berr Schliepper.

111/2 Bezirf.

Stingern.

Borfteber für bie Caffe: Gr. Wilhelm Effer.

- fur bie Pflege: Serr hermann Dubgen.

Auffeberg herr Johann Burger, herr Bilbelm Umlauf, herr Peter Jofeph Schramm, herr Bilbelm Ubams, herr heinrich Ariftus.

12fer Begirt

Derendorf.

Worffeber fir bie Caffe: Berr 3. Lamers.

für bie Pflege: Berr Georg Wenbers.

Auffeber: fur Derendorf, von Rro. 1 bis 23 Berr Unton Sorn, von 24 bis 58 herr Theodor Scheuren, von 59 bis 70 herr Johann Rlein, von 71 bis 81 Berr Bilb. Ronigshaufen, von 82 bis 92 Berr Bermann Bufchlag, von 93 bis 99 herr Milh. Rupper: - Fur Golgbeim, von Mro. 432 bis 445 herr Georg Put, von 446 bis 456 herr Joh. Anaben. - Fur Thevefen, von 458 bis 478 berr gerd. Sellenbroid. - Für Dorfchenbroid, von 238 bis 250 Berr Bilb. Brungs, von 251 bis 264 herr Deter Rienen, von 265 bis 283 herr Jogann Beber.

nos liverios of concessos

13ter Begirk.

Samm.

Borfteber für bie Caffe: Berr Bilb. Franten. für bie Pflege: Berr Ritger Pauly.

Muffeher: von Dro. 1 bis 19 herr Gottfried Baafen, von 20 bis 39 herr Dith. Resgen, von 40 bis 59 herr Theodor Gideler, von 60 bis 79 herr Peter Silben, von 80 bis 99 Berr Bilb. Der enborf, von 100 bis 119 Bere Balthafar Steinborn, von 120 bis 139 Berr Frang Janfen, von 140 bis bis 159 herr Rutger Kor ffmacher, von 160 bis 179 herr Jafob Tolet, von 180 bis 199 Berr Joseph Sanfen, von 200 bis 219 herr Abam Scheuren. berg, von 220 bis 240 Berr Beinrich Rorff.

14ter Begirf.

Bild.

Borfteber fur bie Caffe: Berr Lambert Schafer.

für bie Pflege: Berr Johann Peter Rur.

Auffeber: fur Bild: von Dro. 7 bis 25 Berr Unton Mondhoven, von 26 bis 51 herr 2B. Inhoven, von 52 bis 81 herr P. Rruchen. - Dberbild, von 165 bis 182 herr Joh. Wilh. Mannt, von 183 bis 203 herr Joh. Falten= ftein. - Lierenfeld, Berr Joh. Brand, Berr Jof. Blandenftein - Flehe, von, Dro. 91 bis 123 herr Sinden, von 124 bis 145 herr Pet. Schut. - Stoffein von 148 bis 164 herr Wilh. Blum. - Sundsberg, von 86 bis go herr Mle= rander Schiffer.

ister Begirt.

Bolmerewerth.

Borfteber fur bie Caffe: Berr Paffor Lenfch. für die Pflege: Berr Philipp Bau m.

Muffeher: von Dro 1 bis 12 Gerr Philipp Straus, von 13 bis 25 herr bu= bert Schmig, von 26 bis 37 herr Undreas Inhoven , von 38 bis 49 her Johann Wirt.

Jalano was

.mmad.

was in a grant of the state of

Maliphy: von Monniero dem Montes Grafett Edited of the determ of the design of the des

Jilin & wire

Worfieber fie bie E ffer herr Lewbert Eddifer.

Auffelge: für Gilde von Jire, p ble de Borr Anson Monk boven, von ab ble S. Derr Al. Johren, von zo die 81 Sepr M. arn den. — Toeibich von von des des von Besten. — Veringen. Der An. Wild. Alaund, von (83 ble 203 Sepr Joh. Falken. Karn. — Veringen. Herr Joy. Arand. Der Joh. Blanden inn — Flebe, von Noor of die 123 Herr John den, von 124 ble 145 Derr Pet Schille. — Coffica den von ble 165 von Bo ble 500 Petr Alexander. Der Anners die 165 von Bo ble 500 Petr Alexander. Derr Belle.

aster Sezink.

Warfleher für bie Coffe: Berr Paffer Lenfch.
- ein für le Pfeger Berr Beffen Bou m.

Alerichet: von Mo 1 ble ia Ger Diffen feraus, von 38 bie 25 Gerechter Gere Guer Gere Grechten 28 bie 38 bie 49 her Indien 28 it 3.